



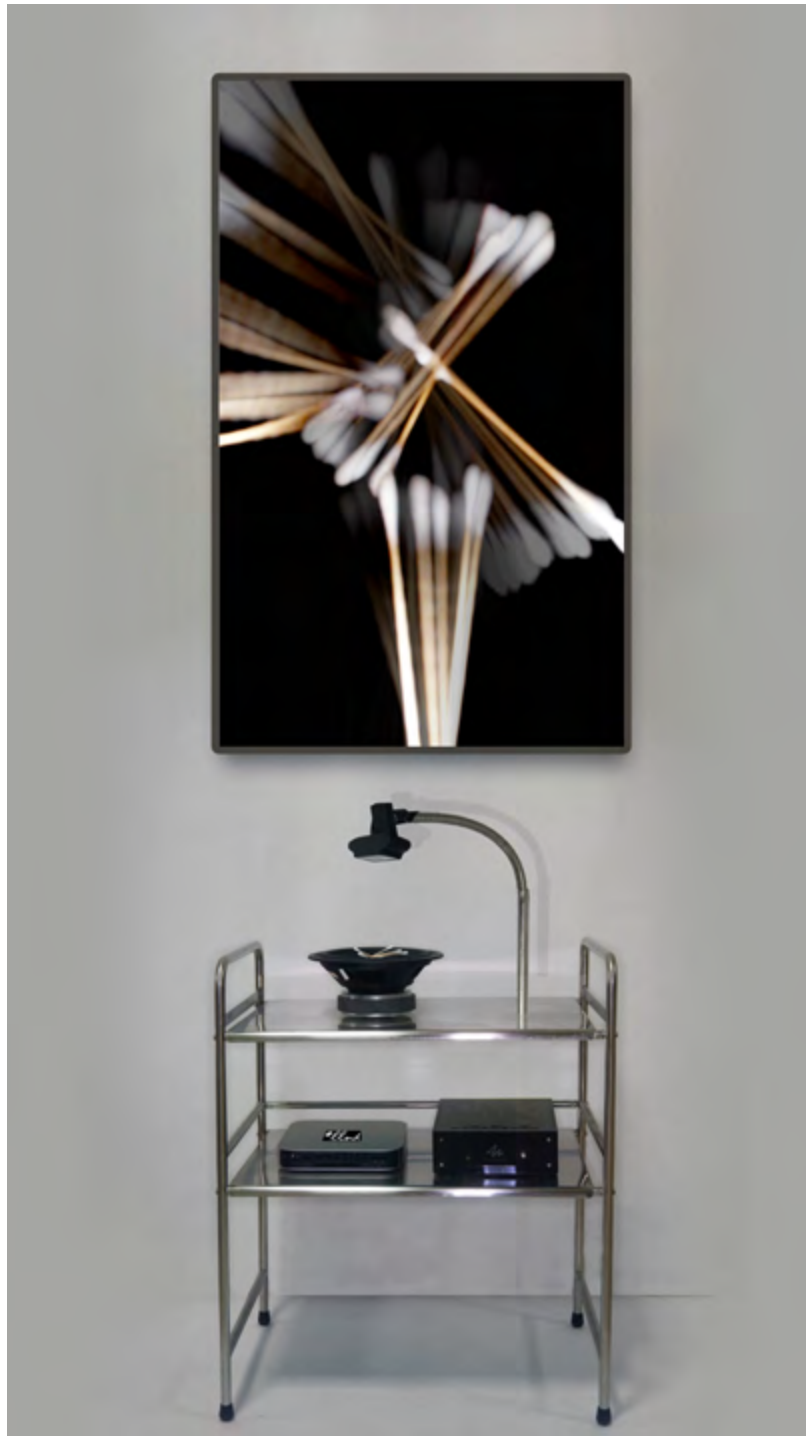
\*LLND

**\*LLND** is an artist duo formed by Laurent Lettrée and Nathalie Delpech in Paris in 2003. Now they live and work in Shanghai. \*LLND has been creating innovative art concepts, multiple participatory audio-visual instruments and Interactive Installations. Building various universes with the elements of time, light and sound is the core of \*LLND's practice. Their work has been featured in solo exhibitions at Ningbo Museum of Art, Noeli Gallery, Shanghai; Anne Lettree Gallery, Paris and they have also exhibited at Rockbund Art Museum, Shanghai; Studio Rouge Gallery, Hongkong; Dexter Gallery, Paris; Shanghai Biennale; Next Art Fair, Chicago etc.

\*LLND是一个由Laurent Lettrée和Nathalie Delpech在2003年成立于巴黎的艺术二人组。目前他们工作生活于上海。\*LLND持续进行创新艺术观念，多重参与性试听乐器和互动性装置的创作。通过时间、光学和声音建立多重世界一直是他们创作的核心。他们曾在宁波美术馆，上海诺易画廊，巴黎Anne Lettree画廊举办个展，作品也曾展出于上海外滩美术馆，香港红寨当代艺术画廊，巴黎Dexter画廊，上海双年展，芝加哥的Next Art Fair画廊等。

\*LLND's research based practice explores the use of sound to generate images. Working both VJ and DJs, \*LLND's work uses a low-frequency composition to deploy cotton swabs in a frantic dance. This frenetic Q-Tip rave is then channeled through a live video stream. The work in itself is an event- an ongoing, unrepeatable, improvised, march of everyday items through the optics of imaging technology.

\*LLND 基于研究的创作探索了用声音来生成图像。同时作为 VJ 和 DJ, \*LLND 的作品使用一个低频组合带动着棉签疯狂的舞蹈着, 而这个棉签狂舞的派对又通过实时视频流被播放出来。作品本身就是通过光学成像技术实现的一个事件, 一个持续的、不可重复的, 即兴的日常用品的游行。



*Ear Drum, serie Vibrations* 耳鼓，振动系列  
2016  
Mixed media installation 综合材料装置  
Dimension variable 尺寸可变  
Ed. 1/3 + 2 EA

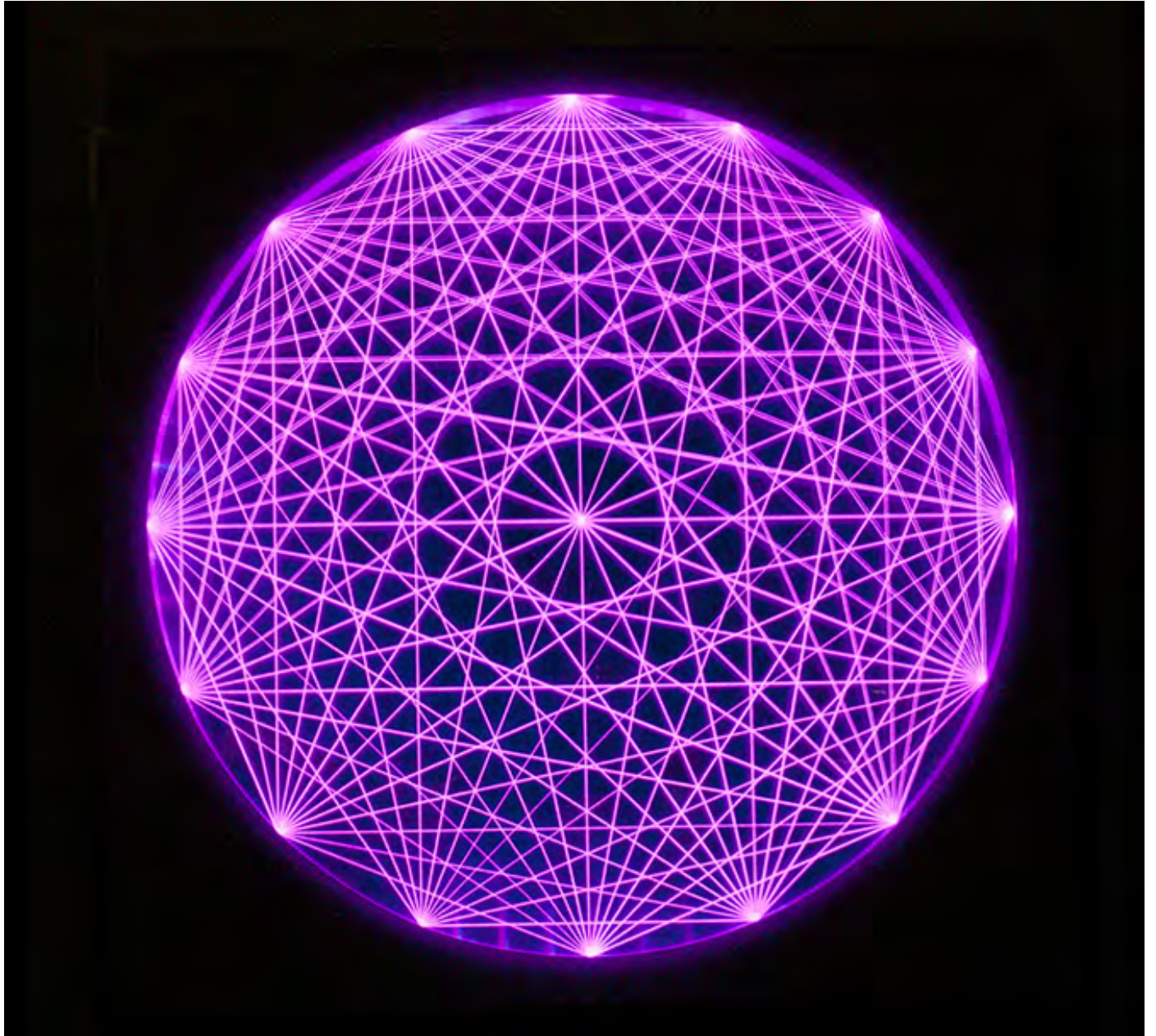




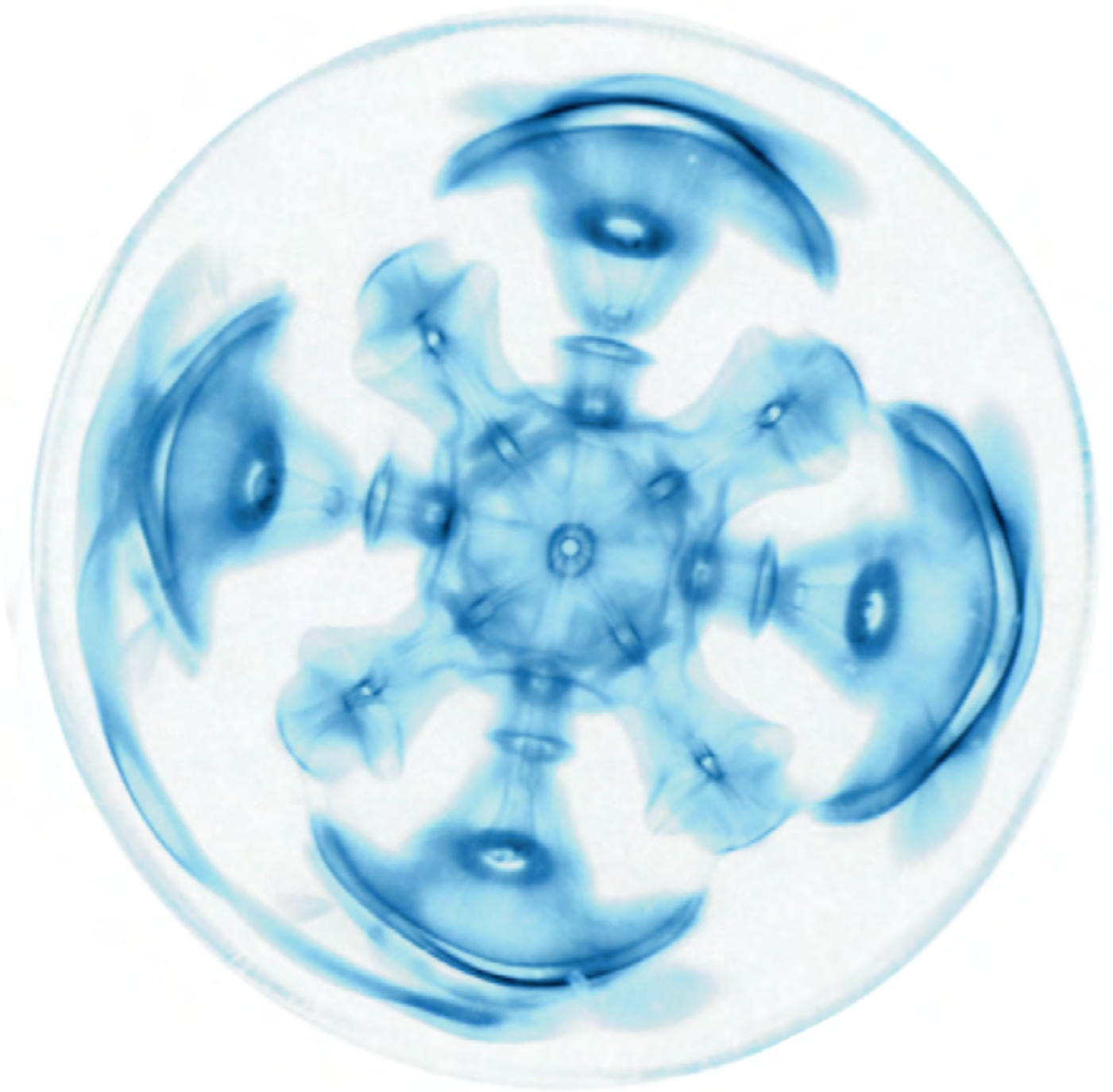


Other Works  
其他作品





*Wind Roses* 风的玫瑰  
2013  
Acrylic and multicolor LED 丙烯, 多色 LED  
35x35cm



*Resonance of the Breath*, live video stream detail, 2015



*Resonance of the Breath*, live video stream  
Installation at Ningbo Museum of Art, 2015



*Time Resonance*, fusion of sound and vibration to produce imagery.  
Xin Tiandi, Shanghai 2014

## **\*LLND**

2003     formed in Paris  
2009     lives and works in Shanghai

### **Solo Exhibitions**

2015  
"Resonance of the Breath", Ningbo Museum of Art, Ningbo, China

2015  
"Gravity" Solo Exhibition, Noeli Gallery, Shanghai, China

2014  
"Time Resonance", La Maison de Chopard, Xintiandi, Shanghai

2013  
"Kimapstic", Studio Rouge Gallery, Hongkong

2012  
"The Fouquet's", Paris

2011  
"Time Compression – serie portraits", Hong Merchant Gallery

2010  
"Speaker Mouths", French week Music Day, Xintiandi, Shanghai, China

2009  
"Silk Road Inner Road", Organhouse Art Space, Chongqing □ China

2008  
"ESC8-environment sound controler", Reuilly space, Paris, France

2007  
"Time Compression – serie made in china", Anne Lettree Gallery, Paris, China

2006  
"Kit Art", Anne Lettree Gallery, Paris, France

2005  
"18 pixel2", Forum of FNAC Digitale, Paris, France

### **Selected Group Exhibitions**

2016  
"The Digital World" Group Exhibition, Noeli Gallery, China

2015  
French Artists Group Exhibition, Noeli Gallery, China

2013  
"432 Hz", Rockbund Art Museum, Shanghai, China

2013

“Kimapse”, Studio Rouge Gallery, Hongkong,

2012-2011

“Speaker Mouths” Paris Illuminations

2011

“PEH” Gallery input-output, Hongkong,

2011

“Time Compression – serie portraits” Hong Merchant Gallery, Shanghai

2010

“Generation Pixel”, Dexter Gallery, Paris,

2008

“Treeble Septuor”, Next Art Fair, presented by Walsh Gallery, Chicago

2006

“Kit Art”, Anne Lettree Gallery, Paris

2005

“Kwa Bawon”, Venice Biennale with Maxence Denis

2004

“Project 303, third life”, Shanghai Biennale Opening

### **Selected Collaboration Projects**

2014	Diesel
2011	Daning Life Hu
2011	Perriet-Jouet
2011	Maybelline Loreal
2010	Shuion Sh
2010/2014	French Embassy
2007	Maison Blanche
2003	Audi
2001	Pierre Cardin Castel Opening



1F , 59 Xianggang Road, Hungpu District, Shanghai 200002, China  
 上海市黄浦区香港路59号1楼.邮编200002  
 +86 21 63013622  
 www.mabsociety.com  
 info@mabsociety.com

每周二至周日上午10点半至下午6点半  
 Tuesdays to Sundays, 10:30am - 6:30pm

